

**President:** Philippe Mura *general practitioner*

### ASSOCIATION MIEUX PRESCRIRE

"To work, in all independence, in favour of quality healthcare, first and foremost in the interest of patients (...)" (Article 1 of the Association Mieux Prescrire bylaws).

*Prescrire International* is a monthly journal of selected texts translated from the French journal *Prescrire*.

*Prescrire* is published monthly by Association Mieux Prescrire, a non-profit continuing education organisation (N° 11 711 075) under the French law of 1901. Its board members are: **Philippe Mura (President); Pierre Chirac (Vice President); Antoine Grandvillain (Treasurer); Jean-François Audouard (General Secretary); Clarisse Briand (Deputy General Secretary).**

**Publishing Director:** Bruno Toussaint

**Advisor:** Jérôme Robert

**Executive Assistant:** Florence Vandeveld

**Executive Secretary:** Martine Divet

**Development:** Fabrice Maillé assisted by Bernardin Dilou, Aurélie Mauries and Mélody Royère; Houria Farhi (Algeria)

**Human Resources:** Valentine de Belleroche

**Accounts:** Tanguy Goblet assisted by Martine Kowanski  
**Administration, Reception, Mail Room:** Jean-Pierre Bargin, with Séverine Bégnès, Astou Badji, Ibrahima Daffé and Gérard Pierre

**Circulation:** Christine Barraud

**Subscription department:** Corinne Kramer assisted by Stéphanie Traca and Aleksandra Debon - **Continuing education logistics:** Aleksandra Debon; Huynh Dieu Nguyen; Cécile Gai; Patricia Médioni

**Subscriber correspondence:** Jacques Juillard, Annie Péresse, Cécile Poilpré, assisted by Hélène Declerck and Christelle Sissokho

**Information Technology:** Xavier Martin-Legeay, with AD-MP, Bilog, Damien Donnet, Les Artisans numériques, and Samuinformatique

### Copyright Prescrire

**Registered address:** 83, bd Voltaire 75011 Paris France

Tel.: (33)(0)1 49 23 72 80 - Fax : (33)(0)1 48 07 87 32

**E-mail:** [contact@prescrire.org](mailto:contact@prescrire.org)

**Postal address:** Prescrire - 83, bd Voltaire

75558 PARIS CEDEX 11 - FRANCE

**All rights reserved. Contents may not be reproduced, except by individual subscribers for limited distribution, in small quantities, for solely non-commercial purposes.**

**All other uses: permission must be obtained in writing from the publisher.**

### DESIGN

**Art Director:** Martine Talent

**Layout:** Nathalie Froment assisted by Véronique Beauzel, Sandrine Guillaume, Catherine Marriette, Sandrine Praud, Geneviève Lamagdelaine and Trias Consulting

**Multimedia layout:** Catherine Marriette

**Printing:** Imprimerie Mouquet - France



*Prescrire* is a founder and member of ISDB, a network of independent drug bulletins which aims to promote international exchange of quality information on drugs and therapeutics.

Website: [www.isdbweb.org](http://www.isdbweb.org)

### EDITORIAL STAFF

Members of the *Prescrire* Editorial Staff sign a yearly declaration of absence of conflicts of interest, in accordance with *Prescrire*'s "Non merci..." Charter. Members are free from any interest contrary to Association Mieux *Prescrire*'s objectives (the Charter and the Declaration are available online at [www.prescrire.org](http://www.prescrire.org)).

Publishing reliable reviews that are easy to use and adapted to readers' needs depends upon complex editorial procedures, all initiated and overseen by the members of *Prescrire*'s Editorial Staff. They define editorial goals. They oversee documentary

research, the writing and rewriting of texts, and review by a panel of outside experts (medical specialists, methodologists, representatives of *Prescrire*'s subscriber base...). They organise internal and external quality control procedures, and edit the final copy. Every draft is submitted, before publication, to a large number of outside reviewers.

Details on how *Prescrire*'s content is produced are available online at the *Prescrire* in English website ([www.english-prescrire.org](http://www.english-prescrire.org)); see the "About *Prescrire*" section, "How we work".

### PRESCRIRE INTERNATIONAL

**Managing Editor:** Christophe Kopp *general practitioner*

**Coordinating Editor:** Christine Badiane

**Sub Editor:** Karen Albrecht

**Translators:** David Young, Helen Geneviev, Ros Schwartz

**Consultants:** Judith Mintzes, Andrea Tarr

**Subscription department:** Corinne Kramer

### PRESCRIRE

**Editorial Director:** Bruno Toussaint MD with José Aguilar MD, Philippe Mura *general practitioner*, Philippe Schilliger MD

#### Section Editors:

• **Brain-teaser:** José Aguilar MD • **New products:**

Séverine Carré-Pétraud *pharmacist*; Sébastien Hardy

*pharmacist*; Gilles Mignot *pharmacologist* • **Adverse effects:** Élisabeth Veyriac *pharmacologist* • **Reviews:**

Marc Legrelle *diabetologist*; Jean-Pierre Noiry *general practitioner*; Jérôme Sclafér *general practitioner* • **Key messages:** Philippe Mura *general practitioner* and Céline Martin *pharmacist* • **Information to Patients:**

Jean Doubovetzky *general practitioner* • **Health and society:** Pierre Chirac *pharmacist*; Bénédicte Connault MD • **Book review:** Jacques Juillard MD • **Guideline watch:** Jean-Pierre Noiry *general practitioner* • **Reader's test:** Christian Bouret *general practitioner* • **Take it easy:** Christophe Kopp *general practitioner* • **Deciphering medical articles:** Marc Legrelle *diabetes specialist* • **Forum:** Odile Burrus nurse • **Letters:** Cécile Poilpré *pharmacist* • **Prescrire electronic media :** Hélène Merlin *pharmacist*

**Information search:**

• **Companies and agencies:** Olivier Huyghe assisted by Anne Americh, Sophie Ginolhac, Cécile Loubeyre-Unique, Samia Nabi, Jean-Yves Rolland; assisted by Julie Gouzil • **Literature search:** Marine Barillot, Cécile Loubeyre-Unique, Minata Traoré; assisted by Julie Gouzil, Nathalie Hayes, Hortense Sanon

**Production Editor:** Christine Badiane

**Editors:** Laurence Aimard *civil engineer*; Catherine Alexandre MD; Anne Americh *pharmacist*; Anne Aubert *pharmacist*; Marie Babin *biologist*; Juliette Barthe *general practitioner*; Isabelle Breton MD; Clarisse Briand *health economist*; Alain Burtscher *paediatrician*; Jean Bruneton *pharmacognosy specialist*; Éric Cerqueira *pharmacist*; Florence Chappelle *pharmacist*; Nina Degrell *pharmacist*; Claude Demange *pharmacist*; Catherine Dumont *paediatrician*; Houria Farhi *general practitioner*; Aldo Fari *biologist*; Nathalie François-Moliner *paediatrics*; Pierre Frouard *general practitioner*; Hubert Ghessem *pharmacist*; Sophie Ginolhac *pharmacist*; Marie-France Gonzalez *pharmacist*; Antoine Grandvillain *pharmacist*; Béatrice Guyard-Boileau *gynaecologist-obs-*

*trician*; Dörte Gunthert *geriatrician*; Ayah Hakim *pharmacist*; Olivier Huyghe *pharmacist*; Fabienne Jourdan *emergency care*; Laurence Le Quang Trieu *pharmacist*; Sophie Logerot *pharmacist*; Cécile Loubeyre-Unique *pharmacist*; Nadjat Loumi *pharmacologist*; Jeanne Maritoux *pharmacist*; Céline Martin *pharmacist*; Odile Martinet *geriatrician*; Marie-Anne Mengeot *journalist*; Denis Millières-Lacroix *general practitioner*; Laure Misrahi *pharmacist*; Evelyne Mouret *pharmacist*; Annie Mura *primary school teacher*; Clotilde Nanga *pharmacist*; Angelina Nguyen-Tramond *general practitioner*; Chantal Oliéric *pharmacist*; Ann Pariente MD; Sophie Pilon *pharmacist*; Élisabeth Rivollier *general practitioner*; Didier Rod MD; Céline Roussel *pharmacist*; Bernard Rueff MD; Étienne Schmitt *pharmacist*; Bernard Topuz MD; Florence Vandeveld *pharmacist*; Maryse Véron nurse; Cyril Vidal *dentist*

**Art and Photo Editor:** Olivier Huyghe

**Illustrations:** José David; Léa Lord; Alain Savino  
**Packaging working group:** Olivier Huyghe and Samia Nabi

**Indexing:** Marie Babin; Hélène Merlin with Mélanie Hardy and Sandrine Parmentier

**Projects:** Mireille Didier; Samia Nabi; Didier Rod; Marianne Samuelson

**Consulting Editors:** Philippe Adrien; Karine Bégnaud; Ghyslaine Galhaud-Costes; Mélanie Hardy; Ghislaine Henry; Eve Parry; François Pillon; Joëlle Schachmann

**Proofreading:** Jeanne Maritoux; Denis Millières-Lacroix; Didier Morère; Evelyne Mouret; Eve Parry; Bernard Rueff

**Reviewers' panels:** Laure Misrahi

**For Belgium and Switzerland:** Cécile Poilpré with Marie-Louise Bouffieux, Dominique Leyh (Agence fédérale des médicaments et des produits de santé - département Bon usage des médicaments), and Doris Ballinari, Martine Ruggli (pharmaSuisse, Société suisse des pharmaciens)

**Translations "Assessment Elsewhere":** Marie-Andrée Bernard, Marja Liisa Jérôme, Pierre Klotz, Karin Raton, Eva Stille

**Editorial Office:** Christelle Sissokho and Hélène Declerck

**Prescrire electronic media:** Hélène Merlin with Sandrine Parmentier

**Website:** Philippe Schilliger with Karen Albrecht

### CONTINUING EDUCATION PROGRAMMES

**Pedagogical adviser:** Philippe Schilliger • **Instructors:** Christian Bouret; Frédérique Dignonet; Marie-France Gonzalez; Jacques Juillard; Odile Martinet; Hélène Merlin; Étienne Schmitt; Maryse Véron • **Quality control:** Hélène Merlin • **Evaluation:** Michel Coletti; Florence Vandeveld • **Promotion:** Pierre Atlan

### REVIEW PANEL:

The following persons reviewed the articles, which were first published in *Prescrire* then translated for this issue of *Prescrire International*: Lionel Anxo (general practice); Bérandère Aubry-Rozier (rheumatology - Switzerland); Hélène Auger (pharmacy); Guillaume Babin (medical student); Pascale Baille-Albert (pharmacy); Jean-Pierre Bertinchant (cardiology); Philippe Biedermann (general practice); Michel Boiret (general practice); Christine Boissand (hospital pharmacy); Philippe Broussard (pharmacovigilance); Michel Buchmann (pharmacy); Benoît Cambon (general practice); Sophie Chalons (hospital pharmacy); Pierre Chevalier (INAMI - Belgium); Marc Chobert (general practice); Bruno Coudert (oncology); Marc Dauphin (endocrinology); Philippe Deguiral (oncology); François Delahaye (cardiology); Aurélie Delépine (general practice); Thierry Delpech (pharmacy); Dominique Desmichelle (psychoanalysis); Jean-Louis Devoize (neurology); Franca Donatella (internal medicine); Hervé Douine (general practice); Joëlle Faucher-Grassin (hospital pharmacy); Philippe Foucras (general practice); Monique Gallais (nursing care); Michel Galinier (cardiology); Jean-Marc Gibert (general practice); Bénédicte Gosselin (hospital pharmacy); Jean-Louis Goriaux (general practice); Jean-Paul Guastalla (internal medicine); Gilbert Guiraud (rheumatology); Alain Heuzé (pharmacy); Tanja Holager

(pharmacology-Norway); Tony Lambert (general practice); Christian Largeteau (general practice); Philippe Latretye (general practice); Robert Laurent (general practice); Guillemette Laval (palliative care); Christophe Le Coz (dermatology); Sylvie Lefebvre-Chapiro (geriatrics); Patrick Le Padellec (community pharmacy); Isabelle Marin (pneumology); Jean-Baptiste Meric (oncology); Christian Merlin (pharmacy); Alexandre Merlo (general practice); Jean-Louis Montastruc (pharmacology); Catherine Montagnier-Petrissans (hospital pharmacy); Abdelhamid Nefti (nephrology); Claire Papin-Puren (pharmacy); Marie-Hélène Portal (general practice); Claire Presne (nephrology); Eric Priou (pharmacy); Robert Pujol (community pharmacy); Florence Rancho (hospital pharmacy); Marina Rensson (palliative care); Arnaud Ribier (cardiology); Françoise Rivals-Jonquet (general practice); Olivier Rozand (general practice); Jean-Louis Schlienger (endocrinology); Emmanuel Sonnet (diabetology); Stéphane Tellez (community pharmacy); Corinne Treillard (hospital pharmacy); Christine Tranchant (neuromuscular disease); Richard Treves (rheumatology); Philippe Vennin (oncology); Laurent Verceuil (neurology); Marcel-Louis Viallard (anaesthesiology); Jean-Luc Vidal (general practice); Daniel Wirthner (gynecology-obstetrics-Switzerland); Fabien Zagnoli (neuromuscular disease)